



تای

تایの病院では、赤ちゃん用品や入院に必要なものは病院が準備してくれます。そのため身ひとつで入院できますが、日本では自分で準備しなければいけません。

इटاليا

日本の診察時間はとても短いので、自分の聞きいことは、メモをしていったほうがよいでしょう。また、日本語には、同じ意味なのに、ひとつのことばにいろいろないいかたがあることがあります。たとえば、授乳は、「おっぱい、母乳、おチチ..など」。それになれるまで、とまどいます。

روسيا

パートナーや家族が日本語をわかる場合でも、通訳する内容は十分ではないことも多いです。ビジネスのことばはわかっても、医療には専門用語が多く、ことばが難しいので、説明がよくわからないこともあります。大切なお話のときは通訳者をお願いするものよいでしょう。

中国

日本の病院では、診療時間が短いために説明がシンプルなお話のときは通訳者をお願いするものよいでしょう。

پاکستان

宗教上の理由で、女性の医師や助産師からしかケアをうられないことがある場合は、事前に相談しましょう。また、妊娠中であっても、ファースティング(食事を制限すること)をする人も、事前にお話しする方がよいでしょう。

تھائی لینڈ

تھائی لینڈ کے ہسپتالوں میں، ہسپتال بچوں کا سامان اور ہسپتال میں داخل ہونے کے لیے ضروری دیگر اشیاء تیار کرے گا۔ لہذا، آپ خود ہسپتال جا سکتے ہیں، لیکن جاپان میں آپ کو خود کو تیار کرنا پڑتا ہے۔

اٹلی

جاپان میں ڈاکٹر کی تقرری بہت مختصر ہے، اس لیے بہتر ہے کہ آپ جو کچھ سنیں اسے لکھ دیں۔ نیز، جاپانی زبان میں، ایک لفظ کے کہنے کے کئی مختلف طریقے ہو سکتے ہیں، حالانکہ اس کا ایک ہی مطلب ہے۔ مثال کے طور پر...بودھ پلانے کے لیے، "اوپائی"، "بونبو"، "اوجی چی" وغیرہ۔ جب تک میں ادی نہ تھا مشکل لگا تھا

روس

اگر آپ کا ساتھی یا خاندانی رکن جاپانی زبان کو سمجھتا ہے، تب بھی ترجمے کا مواد اکثر کافی نہیں ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ اگر آپ کاروباری اصطلاحات کو سمجھتے ہیں، طبی اصطلاحات میں بہت ساری تکنیکی اصطلاحات ہوتی ہیں اور ان کو سمجھنا مشکل ہوتا ہے، اس لیے ہو سکتا ہے کہ آپ وضاحتیں نہ سمجھ سکیں۔ کسی اہم چیز کے بارے میں بات کرتے وقت، مترجم سے پوچھنا ایک اچھا خیال ہو سکتا ہے۔

چین

جاپانی ہسپتالوں میں، وضاحتیں اکثر آسان ہوتی ہیں کیونکہ مشاورت کے اوقات کم ہوتے ہیں۔ اگر آپ کو کوئی چیز سمجھ نہیں آتی ہے تو بہتر ہے کہ آپ جو کچھ نہیں سمجھتے اسے واضح طور پر بیان کریں۔

پاکستان

اگر آپ مذہبی وجوہات کی بنا پر صرف خاتون ڈاکٹر یا دایہ سے ٹیکہ بھال حاصل کرنے سے قاصر ہیں، تو براہ کرم پہلے سے مشورہ کریں۔ اس کے علاوہ، اگر آپ حمل کے دوران روزہ رکھنے (اپنی خوراک پر پابندی وغیرہ) کا منصوبہ بنا رہے ہیں، تو بہتر ہے کہ آپ پہلے ہی اس پر بات کریں۔